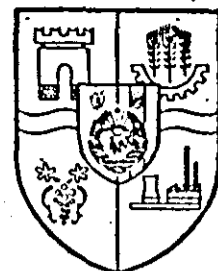




# Țigăra roșie

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!



ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul XXXVIII

Nr. 11015

4 pagini 30 bani

Marți

27 octombrie 1981

## Vizita oficială în țara noastră a președintelui Republicii Federale Germania, Karl Carstens

La invitația tovarășului Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, și a tovarășei Elena Ceaușescu, luni după-amiază a sosit în Capitală, într-o vizită oficială în țara noastră, președintele Republicii Federale Germania, Karl Carstens, împreună cu doamna Veronica Carstens.

Vizita președintelui Republicii Federale Germania în România constituie o expresie a voinței celor două state de a deschide noi perspective dezvoltării relațiilor româno-vest-germane corespunzător dorințelor și intereselor celor două țări și popoare. Ea reprezintă, în același timp, o contribuție însemnată la cauza păcii, securității și colaborării în Europa și în întreaga lume.

Ceremonia sosirii înălților oaspeti a avut loc pe aeroportul Otopeni, împodobit sărbătoros.

La ora 16, aeronava cu care a călătorit președintele Repu-

blicii Federale Germania a aterizat.

La coborârea din avion, președintele Karl Carstens și doamna Veronica Carstens sînt întâmpinați cu cordialitate de președintele Nicolae Ceaușescu. Cei doi președinți și-au strîns cu căldură mințile.

Numeroși bucurăreni aflați pe aeroport fac o însuflețită manifestare de stimă și simpatie președinților Nicolae Ceaușescu și Karl Carstens. Ei dau glas satisfacției cu care opinia publică din țara noastră urmărește întâlnirea și convorbirile dintre cei doi președinți. Încrederea că dialogul la nivel înalt româno-vest-german se va solda cu rezultate pozitive, contribuind la extinderea și adîncirea în continuare a relațiilor dintre cele două țări pe multiple planuri, la promovarea procesului de destindere și colaborare pe continentul nostru și în întreaga lume. Președintele Nicolae Ceaușescu și Karl Carstens au răspuns cu cordia-

litate manifestărilor de simpatie ale cetățenilor.

În aplauzele bucurărenilor, cei doi președinți părăsesc aeroportul într-o mașină escortată de motocicliști îndreptându-se spre rezidența rezervată înălților oaspeti.

La Palatul Consiliului de Stat au început, luni, 26 octombrie, convorbirile oficiale între președintele Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și președintele Republicii Federale Germania, Karl Carstens.

La convorbiri participă persoane oficiale române și vest-germane.

Președintele Nicolae Ceaușescu și Karl Carstens au însărcinat pe membrii celor două delegații să examineze și să stabilească căi și modalități concrete de extindere a colaborării bilaterale, în domeniul de interes reciproc.

(Cont. în pag. a IV-a)

## Felnaclul trebuie să devină model de autogospodărire și de creștere a producției agroalimentare

Duminică, la Felnac, în prezența tovarășului Pavel Aron, membru al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului Județean Arad al P.C.R., președintele al Consiliului popular județean a avut loc adunarea ce-

lătească a lo-

nel nu a contribuit pe măsură la realizarea planului de achiziții și contractări pentru fondul de stat unde, în anul 1980, față de un plan valoric de 727.000 lei la achiziții s-a realizat doar 101.000 lei, iar pe

primele nouă luni din acest an doar 266.000 față de 280.000 lei. În ce privește cooperativă agricolă de produse Zădăreni, aceasta și-a realizat și depășit, în perioadele amintite, livrările de grâu și porumb la fondul de stat. La fel și cea din Felnac, cu excepția porumbului, în anul trecut. Dezbaterile din adunarea cetățenească au arătat că necorespunzătoare este la Felnac și evoluția efectivelor de animale. Da-

### Adunări cetățenești în localitățile județului

Adunările cetățenești în localitățile județului au fost prezentate în forma de informare privind măsurile ce se impun pentru înlăturarea prevederilor Decretelor Consiliului de Stat pentru întărirea autoconducerii și autoaprovizionării teritoriale și asigurarea aprovizionării în bune condiții a populației.

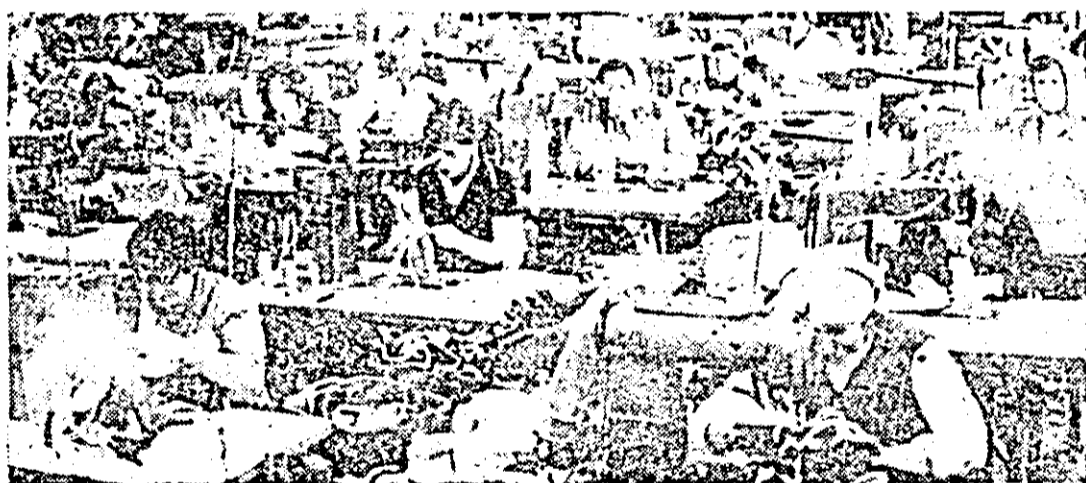
S-a subliniat, faptul că au fost asigurate, alături de celelalte și pe primele 9 luni din acest an, cantități suficiente de produse pentru aprovizionarea populației. În același timp însă în adunarea cetățenească s-a arătat că populația comu-

PETRE TODUȚA

(Cont. în pag. a III-a)

### Producție suplimentară

Printr-un efort susținut, colectivul întreprinderii pentru producerea nutrețurilor combinate a realizat cu 5 zile mai devreme prevederile planului pe 10 luni. În răstimpul rămas pînă la finele lunii se vor realiza suplimentar 2.400 tone nutrețuri combinate. Totodată, producția mării este depășită cu 5,9 la sută, producția neătă cu 5,7 la sută, iar productivitatea muncii este realizată în proporție de 105,7 la sută.



Întreprinderea „Libertatea” este una dintre unitățile industriale arădene care, prin diversitatea și calitatea produselor realizate, și-a câștigat un binecunoscut prestigiu în rândul beneficiarilor interni și externi. În aceste condiții se înscriu și preocupările oamenilor muncii de la banda de pregătire-cusut unde, după cum ne-o dovedește și instantaneul surprins de fotoreporterul nostru, Marcel Cănelu, activitatea productivă cunoaște ritmuri intense de derulare.

## În întâmpinarea „Zilei recoltei”, să urgentăm încheierea tuturor lucrărilor pe ogoare!

● Pînă duminică să încheiem recoltatul și transportul porumbului de pe întreaga suprafață!

● Să grăbim recoltatul sfecei de zahăr și transportul ei la întreprinderea prelucrătoare!

● Să stringem și să depozităm toate resursele de furaje necesare hranei animalelor!

● Tractoarele eliberate de la însămințări să fie utilizate zi și noapte la arături adînci pentru culturile de primăvară!

Oamenii muncii de pe ogoarele județului își intensifică eforturile în întâmpinarea „Zilei recoltei” pentru a încheia cel mai grabnic lucrările actuale ale campaniei de toamnă. Principala atenție este îndreptată spre terminarea recoltei porumbului, lucrare ce s-a efectuat pînă acum pe 80.500 ha, reprezentînd 86 la sută din suprafața cultivată. În consiliile agroindustriale Sînteani, Felnac și Chișineu Criș, datorită bune organizări a muncii recoltatul s-a realizat pe mai bine de 90 la sută din suprafața cultivată. Nesatisfăcător însă se acționează în C.U.A.S.C. Nădlac, Vința, Curtea unde mai sînt suprafețe mari de recoltat. În același timp în cîmp există

(Cont. în pag. a III-a)

### La C.A.P. Sîntea Mare: Au terminat recoltatul porumbului

La cooperativa agricolă din Sîntea Mare, folosindu-se bine, zi de zi, forța de muncă s-a reușit să se încheie complet recoltatul porumbului pe întreaga suprafață cultivată de 355 ha. După cum ne informează tovarășa Carmen Brînzan, ingineră-șefă a unității, mijloacele de transport sînt mobilizate la predarea porumbului la baza de recepție, lucrare care este în stadiu de finalizare.

Cu spor se lucrează la recoltatul sfecei de zahăr, încît pe toată suprafața cultivată lucrarea s-a terminat, rămînînd doar ca pînă la finele săptămînilor să se încheie și transportul la baza de recepție. În care scop au fost mobilizate toate mijloacele de transport. În acest fel întâmpină cooperativii și mecanizatorii de aici apropiata sărbătoare a recoltei din acest an.

### Fiecare petic de pămînt — intens folosit

În hotarul unităților agricole din C.U.A.S.C. Nădlac și Pecica se obțin recolte bune prin folosirea eficientă a terenului, aplicîndu-se tehnologii moderne de cultură pe solele din cadrul asolamentelor stabilite. În realizarea lucrărilor cu randament maxim, mecanizatorii și cooperativii se potrecesc pe cel pe colo, de niște vechituri, așa numitele sălașe, ale unor locuitori, unde nu numai că se împiedică desfășurarea continuă a muncii, dar se aduc și pagube avutului obște.

— În hotarul Nădlacului, spunea tovarășul Ștefan Gubik, primarul orașului, avem 38 sălașe, din care 7 au și fost demolate, iar pentru alte 12 s-au luat măsurile de evacuare. Întrucît cel care locuiește acolo au case și în Nădlac. Ei au lărgănat să se mute pe motiv că n-au anexe pentru a îngriji animalele. Le-am asigurat și condiții pentru a-și amenaja

construcțiile anexe necesare pentru animale, așa că n-au motive să ocupe terenul din cîmp. Există însă unii recalctranși care nu înțeleg să se mute, invocînd fel de fel de motive. Or, nu ne este indiferent faptul că unitățile agricole în raza cărora se află sălașele, pierd an de an produse de pe 12 hectare, ba încă cetățenii respectivi produc pagube la cultură.

Într-adevăr, primarul are motive să fie îngrijorat, întrucît e vorba de folosirea fiecărui petic de teren, astfel ca el să producă, să nu fie lăsat în paragină, la cheremul unor paraziți. Și mai edificatoare ni s-a părut părerea tovarășei inginer Doina Vasilescu, președinta cooperativei agricole „Ogorul” din Pecica. Referindu-se

A. DUMA

(Cont. în pag. a III-a)

SPORT sport sport sport

FOTBAL

Divizia A

Un meci cu multe goluri frumoase
U.T.A. - Progresul 4-1 (1-1)

Stadion UTA, timp rece, noros. Teren moale. Spectatori 7.000.
An marcat: Apostol (min. 20) pentru oaspeții, Cora (min. 29), Mușat (min. 58), Giurgiu (min. 62) și Coraș (min. 75). Raport de cornere: 11-5.
PROGRESUL: Giron - Tănăsescu, Grigore, Dragu, Ștefan - Simionov, Stoichijă, M. Ionescu - Marica (Mateescu), Tevi, Apostol.
UTA: Duckadam - Marcu, Kukla, Bodl, Giurgiu - Tisa, Coraș, Mușat (Vușcan) - Cura, Urs (Clordas), Tîrban.

Echipa Progresul-Vulcan, deținătoare a acelei neplăcute lanterne, a venit la Arad să încerce, cum s-ar spune, marea cu degetul. O vreme a crezut chiar în gansa ei atunci când după obișnuitul studiu de început, după ce textiliștii s-au avântat furibund în atac, ei, bucureștenii, au deschiș în mod neașteptat scorul: balonul pornit din preajma careului vulcaniștilor, s-a dus repede pe ruta Marica-Tevi-Apostol, acesta din urmă l-a lăsat pe drum pe Bodl și a trimis un șut centrare viclean, de care nu s-a sperlat nimeni din apărarea noastră, nici chiar Duckadam, leșit neinspirat și care s-a trezit cu balonul în plasă.

După șocul normal, textiliștii, reiau ofensiva, mai puternic, dar și mai priplii. Oaspeții au folosit drept tactică curentă jocul la oșaid. În așa ceva au crezut și atunci când Cura a țșnit pe lângă el, arbitrul de fuză nu a avut nimic de semnalat și extrema noastră a înscris nestingherit egalând situația pe tabela de marcat. În ciuda protestelor oaspeților, golul a fost validat fără urmă de ezitare.

Repriza secundă debutează cu o perioadă de echilibru relativ, bucureștenii căutând să apere cel puțin egalul. Numai că în urma unei combinații în care Coraș a fost prima vloată, acesta îl pune în cursă pe Mușat cel ce avea să dribleze tot, inclusiv pe portarul Giron, ridicând fără probleme scorul la 2-1. Jocul cștigă în frumusețe, în spectaculozitate, arădenii sînt la cîrma lui. Drept urmare, vin și restul golurilor, unul mai frumos decît celălalt. Astfel, Coraș îl „vede” vîrl de atac pe... Giurgiu, pasează excelent, iar apărătorul nostru

lătiv, bucureștenii căutând să apere cel puțin egalul. Numai că în urma unei combinații în care Coraș a fost prima vloată, acesta îl pune în cursă pe Mușat cel ce avea să dribleze tot, inclusiv pe portarul Giron, ridicând fără probleme scorul la 2-1. Jocul cștigă în frumusețe, în spectaculozitate, arădenii sînt la cîrma lui. Drept urmare, vin și restul golurilor, unul mai frumos decît celălalt. Astfel, Coraș îl „vede” vîrl de atac pe... Giurgiu, pasează excelent, iar apărătorul nostru



Încă o dată portarul bucureștean va trebui să scoală mingea din plasă. Foto: ȘT. MATYAS

șutează năpraznic fără a lăsa nici o speranță apărătorului „buturilor” bucureștene. Ultimul gol, de departe cel mai frumos, cel mai interesant, este opera în exclusivitate a lui Coraș. El a pornit într-o cursă irezistibilă din propria jumătate de teren, a driblat tot, de două ori s-a încercat oprirea lui prin fault, fentează, evită, ajunge în apropierea fanionului de colț, pătrunde în careu și din unghi neînchipuit de dificil înscrie.

Mai sînt ocazii dar, spre final, textiliștii par mulțumiți de scor, sînt marcați și de efortul depus, așa încît se insistă mai puțin pentru alte goluri. A fost un meci frumos mai ales în repriza secundă, atunci cînd arădenii, scăpați de teama golurilor, au prins și curaj și puteri și au reușit să-și facă jocul — așa cum îl știm, îl așteptăm: mai spectaculos, mai combativ, uns cu alifia priceperii stăpînirii și conducerii balonului.

GH. NICOLAÎȚA

Divizia B
Rapid - C.I.L. Sighet 2-0 (1-0)

Dacă ar fi să judecăm după numărul situațiilor de gol, al loviturilor de colț (13-3) și al șuturilor trase pe poartă, rezultatul de 2-0, nelindreptăște echipa gazdă, superioară în această întîlnire. Leșan, de pildă, care de altfel, dintr-o situație care nu promitea nimic, a marcat primul gol pentru echipa sa, a ratat copilărește alte 4-5 situații clare de gol. Poarte adevărat, însă, că oaspeții, cu o apărare aglomerată, masată mereu în preajma careului mare, cu un joc destructiv, și-au vindut scump pielea. Mai menționăm, între altele, că Hamza improvizat extremă stîngă, nu l-a putut înlocui la nici un moment pe Stoensescu, iar introducerea lui Drala trebuia operată mai devreme.

După fluierul de începere a meciului, în primele zece minute gazdele inițiază câteva atacuri tăioase, cu șuturi violente ale lui Bbra și Moldovan, care au ocolit însă spațiul porții. Primul contraatac al oaspeților se soldează cu un „cap” periculos al lui Ciohan II, care a trecut milimetric

pe lângă poarta apărată de Butaru. Presiunea arădenilor se accentuează. Rezultatul: foarte multe și incredibile ratări. Minutul 28 aduce primul gol pentru Rapid. O minge înaltă ricoșează din piciorul unui apărător oaspete drept în fața lui Leșan, care din apropiere marchează cu capul: 1-0. Pînă la sfîrșitul reprizei, atacuri continue ale gazdelor, dar fără rezultat. La reluare, aceeași situație. Atacuri într-o singură direcție: poarta adversă. Ciohan II are o bună ocazie de a egala situația de pe tabela de marcat, dar Butaru intervine salutar. În min. 85 portarul oaspeților respinge o minge în careu, care este reluată de Gall în poartă: 2-0.

A arbitrat corect și autoritar o brigadă bucureșteană: Mihai Hăstiuș la centru, Ion Plischi și Mihai Niculescu la margine.

În formațiile, Rapid: Butaru, Ardelean, Borușă, Găman, Broșovschi, Dușan, Moldovan, Bora, Leșan, Șandor (Draia), Hamza (Gall). C.I.L. Sighet: Băniceru, Tiplea, Roman, Grindeanu, Sidiu, Suciu, Loș (Tivadar), Ciohan I, Ciohan II, Moldovan, Ștefa.

V. GRĂDINARU

F.C.M. Reșița - Strungul 6-0 (2-0)

Din cauza unor defecțiuni ale autobuzului, cu toate că a plecat la timp, echipa de fotbal Strungul, a sosit pe terenul din Reșița la ora 15.12, cînd arbitrul se pregătea să consenneze victoria echipei gazdă, prin neprezentarea adversarului. Sub aceste auspicii, cu 4 titulari lipsă (Leptich 2 cartonase galbene, Bizău, Juhaz și Mureșan accidentali) cu portarul Bieski vinovat de primirea a cel puțin 3 goluri parabile, arădenii au pierdut totuși, după jocul arătat, la un scor exagerat.

R. BĂTRINA

Hanșbal - divizia B

Chimia Arad - Tricotextil Sighetu Marmăției 14-10 (7-7)

Ultima etapă a turului campionatului diviziei B, feminin, a prilejuit echipei arădene una din cele mai impresionante evoluții de pînă acum, nu altă datorită calitatii jocului sau al rezultatului final (deși reprezentă și el o reușită) cît a ambiciei, dăruirii și crezul într-un rezultat favorabil, de care au dat dovadă jucătoarele Chimiei, îndeosebi în partea a doua a partidei.

După felul în care a început meciul, cu o puternică dominare a oaspeților și o apărare nu tocmai sigură a gazdelor, se părea că ne vom îndrepta spre o nouă înfringere a Chimiei, lipsită la acest joc de aportul propriului antrenor. Spre satisfacția celor din tribune însă, lucrurile au luat o altă turnură, grație unei mobilizări și dăruiri exemplare arădenice reușind să surmonteze handi-apul.

După pauză jucătoarele din Sighetu Marmăției se prețoză la un joc mai aspru, împins de multe ori dincolo de limitele regulamentului, fiind dictate, numai în această repriză, 12 eliminări. Jocul însă nu degenează și pe fondul unei evoluții în ascensiune a gazdelor, care reușesc câteva combinații aplaudate, ele se desprind (9-7, 12-8, 14-9) reușind în final o victorie meritată obținută la capătul unui efort colectiv deosebit.

CHIMIA ARAD: Engelhardt (Floro), Ciuciu 2, Pruster 2 (Marșis), Teaciu 3 (Hoffman 3), Măries, Grecu 3 (Cordos), Etan 1.

M. CONTRAȘ

În citeva rînduri

Cea de-a 12-a ediție a concursului internațional de maraton de la New York a fost cștigată de atletul american Alberto Salazar (în vîrstă de 23 de ani), cronometrat pe clasică distanță de 42,195 km cu un timp excelent: 2h08'13" — cea mai bună performanță mondială din toate timpurile. Vechiul record era de 2h08'33" a lui și aparținea din anul 1969 australianului Derek Clayton.

Divizia C Victoria Ineu - C.F.R. Caransebeș 2-1 (2-0)

Duminică am văzut la Ineu un meci de uzură în care ambele echipe au depus eforturi serioase pentru a-și adjuceca punctele puse în joc. Echipa care s-a instalat la cîrma jocului a fost Victoria, dominînd minute în șir. Păcat însă că acțiunile în fața de finalizare au suferit prin imprecizie și viteză redusă. „Eroul” ratărilor a fost Popa Ionuț, care în repriza secundă a înscris cele mai mari ocazii ale meciului (două), din poziție singur cu portarul. Dar lăta cum s-au înscris golurile. În minutul 29 Popa execută o lovitură liberă de la 25 m, Ciurar reia cu capul în gol, 1-0. După ce în minutul 44 Săbădin ratează de la 6 m egalarea, Ciurar pătrunde în careu, Hoarcă comite henț și Popa transformă lovitura de la 11 m în minutul 45. Ratările din minutele 50 și 56 ale lui Popa aveau să aducă emoții în tribune fiindcă în minutul 63 Jianu transformă o lovitură de la 11 m, la un fault în careu, iar mai apoi oaspeții, pe contraatac, au ocazii bune de a înscrie. Să mai notăm forma bună a portarului Dumitrescu, două cartonase galbene pentru Boldici și Bona de la oaspeții și arbitrajul bun al lui D. Ardelean ajutat de E. Kaiser și A. Udvari (toți din Satu Mare). Victoria a folosit formația: Dumitrescu, Reisz, Szabo, Bermozer, Reichert, Mol, Sas, Popa, Gaica (Honea, Leucuța), Ciurar, Magyar.

Minutul 1 aduce și primul șut al oaspeților la poarta echipei Chimia, intențiile ofensive ale oaspeților fiind astfel declarate. În minutul 20, la o greșeală în apărare, gazdele se văd conduse prin golul marcat de Ipacs, de la numai 4 m. Gazdele luptă mai mult, dar irăsese bune ocazii de gol în minutele 35, 41 și 45. După pauză, jocul echipei Chimia devine mai clar și, la un atac prelungit, un apărător advers comite henț în propriul careu. Pe fază, arbitrul dictează 11 m, transformat de Cilian. Este minutul 50 și scorul 1-1. Oaspeții ies mai mult în atac însă ratează ocazii bune în minutele 62 și 75. Dar, cea mai mare ocazie o ratează tot gazdele, în minutul 81 cînd Blaj, de la numai 6 m, trimite mingea pe lângă poarta apărată bine de Disici. Se prefigurea un nou egal, un nou punct pierdut pe teren propriu, dar pînă la urmă nu a fost așa, căci în minutul 89, la un corner în favoarea echipei antrenată de Știrlogia, Cahala de la 3 m marchează, făcînd că scorul să devină 2-1.

Chimia Arad - Unirea Sînnicolau Mare 2-1 (0-1)

CHIMIA: Par, Vormittag, Cahala, Luca, Boda, Cilian, Balta, Blaj, Apostol (Dragos), Popa, Bucatos (Stanciu). SABIN BODEA, subredacția Combinatului chimic

Divizia A

Table with 2 columns: Team and Score. Includes results for Universitatea Craiova, Dinamo, Steaua, etc.

Table with 2 columns: Team and Score. Includes results for Sportul stud., UTA, A.S.A. Tj. M., etc.

Divizia B

Table with 2 columns: Team and Score. Includes results for Aurul Brad, C.S.M. Drobeta Tr. Severin, etc.

Table with 2 columns: Team and Score. Includes results for Intrățirea, Olimpia S. M., C.S.M. Dr. Tr. S., etc.

Vertical sidebar containing various advertisements and notices, including 'Cronografie', 'Reclame', and 'Zăbimșoara'.

# Obiectivele de investiții — cât mai curînd în funcțiune

Adunarea generală a oamenilor muncii din cadrul Grupului de șantiere Arad al T.C.Ind. Timișoara a hotărât ca pînă la finele anului toate obiectivele care au asigurate condițiile necesare punerii în funcțiune, să fie finalizate.

Vă rugăm, tovarășe director Dimitrie Ciuh, în spiritul indicațiilor receptei ședințe a Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., să ne spuneți ce măsuri a luat consiliul oamenilor muncii în acest scop?

Aș dori să încep cu o precizare. Dintre cele nouă obiective cu termen de punere în funcțiune în acest an, au condiții certe de finalizare șase: stația de condiționat seminte și magazinele de produse agricole ale I.V.C., depozitul de produse metalo-chimice și cel de textile-incălziminte ale Direcției comerciale, cantina Combinatului de Îngrășăminte chimice, fabrica de drojdie furajeră de la Întreprinderea de spirt și drojdie și halele de producție de la ferma din Lunis a Întreprinderii „Avicola”. De asemenea, vom finaliza și alte obiective care au fost date partidului în funcțiune, ca de exemplu, fabrica de prefabricate, secția de ouă praf și altele. La aceste obiective, în-

că înainte adunării generale, consiliul oamenilor muncii a stabilit programe detaliate de execuție a stadiilor fizice, cu responsabili pe lucrări din cadrul membrilor consiliului, a asigurat cu prioritate aprovizionarea cu materiale, mijloace de mecanizare și forță de muncă. Toate aceste măsuri au

## investițiile

fost aprobate de adunarea generală așa că nouă ne rămîne doar să le aplicăm.

Ridică probleme deosebite aceste obiective?

În măsura în care și beneficiarii își respectă obligațiile (asortarea utilajelor la stația de condiționat seminte, asigurarea asistenței tehnice la secția de ouă praf, pregătirea personalului de exploatare care va executa probele mecanice și tehnologice, asigurarea condițiilor de decontare a lucrărilor) în mod cert noi ne vom achita de obligațiile de constructor.

Am înțeles că există și obiective a căror finalizare, pînă la sfîrșitul anului, este condiționată de anumii factori.

Într-adevăr, e vorba despre secția din Ineu a întreprinderii „Tricolor roșu” unde lucrările de construcție și instalații sînt terminate dar lipsesc utilajele tehnologice. O situație similară este și la etapa a doua, de dezvoltare, a Combinatului de Îngrășăminte chimice. Dar mai avem un obiectiv la Sîntana și bazinele de înot din Arad pe care, cu multă străduință din partea noastră, le putem termina. Ele vor fi finalizate în primăvara anului viitor.

Pe lângă obiectivele enumerate, grupul dvs. execută și multe lucrări în continuare. Cum sînt pregătite, mai cu seamă că larna bate la ușă.

La Fabrica de zahăr lucrările se desfășoară într-un ritm foarte susținut. Pentru menținerea lui în perioada de larnă, lucrăm la închiderea halelor. Preconizăm ca în martie să începem probe mecanice pe instalații. Continuă, de asemenea, conform planului, lucrările la restul obiectivelor platformei industriei alimentare.

Așteptăm concretizarea programului de care ne-a vorbit tovarășul director prin punerea grăbii în funcțiune a tuturor obiectivelor.

T. PETRUȚI

# Femeile — angajate deplin la realizarea obiectivelor prioritare

Din inițiativa Comitetului județean al femeilor Arad, s-a desfășurat recent o ședință de lucru la care au participat membrele biroului județean și municipal al femeilor, membre ale comisiilor pe probleme care funcționează pe

zica Mihut, Elena Draqomir, Livia Hârșan, Angela Bej, Victoria Ardelean și Leonțina Rediș s-au referit la aspecte ale muncii desfășurate de către comisiile pe probleme.

Despre activitatea femeilor din agricultură au vorbit tovarășele Ecaterina Opreanu și Floare Mihai.

Apreciind aportul femeilor în

toate sectoarele de activitate, tovarășa Ana Mirescu, șefa secției organizatorice a Comitetului județean de partid a subliniat, ca o sarcină de viitor, sporirea exigenței și contribuției fiecărei femei la realizarea sarcinilor de la locul de muncă. Întreaga activitate politico-educativă va trebui intensificată prin acțiuni concrete, rigurose și diferențiate organizate, în funcție de specificul problematicei fiecărui sector de muncă. O atenție mai mare trebuie să se acorde îmbunătățirii stilului și metodelor de muncă.

L. M.

## Din activitatea organizațiilor de femei

Informările prezentate de către tovarășele Ileana Mihăilescu, președinta Comitetului județean al femeilor și Lucia Roșu, vicepreședinta Comitetului municipal al femeilor au constituit temelul unor vir discutiții privind realizările femeilor din municipiul și județul nostru, dar în același timp au prilejuit și un util schimb de experiență.

În cuvîntul lor tovarășele Li-

# Felnacul trebuie să devină model de autogospodărire

(Urmare din pag. 1)

că cele două cooperative agricole înregistrează unele creșteri, în gospodăriile populației a scăzut mult alt numărul taurinelor, al vacilor cu lapte, al păsărilor. Există încă la Felnac însemnate suprafețe de teren, chiar în intravilanul comunei, nevalorificate îndeajuns. Unii localnici în loc să cultive în grădinile lor legumele de care au nevoie pentru aprovizionarea familiei cum ar fi cartofii, ceapa, fasolea și altele, preferă să le lase necultivate. Sînt mulți felnaceni, mai cu seamă navetiști, ce consideră că nu au obligații față de comuna în care trăiesc și muncesc și nu participă la muncile agricole, acestea fiind făcute în ultima vreme de către oamenii din alte localități.

Exprimîndu-și adevărata deplină față de noile măsuri luate de către conducerea partidului, prin elaborarea celor două acte normative, în concordanță cu interesele tuturor cetățenilor țării și care stabilesc corelații de mare importanță între îndeplinirea programului de ridicare continuă a nivelului de trai și aplicarea fermă a principiilor autoconducerii și autogospodăririi, numeroși vorbitori care au luat cu-

vîntul în adunarea cetățenească: Adrian Dicu, Mihai Vuia, Traian Ripeș, Ilip Zolte, Nicolae Moise, Zaharie Brie, Gheorghe Ciuban, Mihai Sîncedru, Vasile Birescu, Silvia Stat, Mircea Ristin, Mihai Halaș și alții, au arătat că localitatea lor dispune de toate condițiile necesare pentru a-și asigura din abundență toate produsele agroalimentare de care sîntenii au nevoie și, în același timp, să livreze orosuului mari cantități de produse.

Luînd cuvîntul, în concluziile adunării cetățenești, tovarășul Pavel Aron a subliniat faptul că statul nostru asigură aprovizionarea îndestulătoare cu mărfuri agroalimentare și industriale a tuturor cetățenilor. Dovadă sînt și cantitățile de mărfuri desfășurate la Felnac. Fiecare, însă, trebuie să înțeleagă că este de datoria lui să participe efectiv la realizarea acestor produse. La Felnac se constată că nu toți înțeleg acest lucru, că pămîntul, baza tehnică și forța de muncă de care dispune comuna nu sînt folosite corespunzător. Este necesar și posibil ca fiecare gospodărie să-și asigure necesarul de alimente și în plus să valorifice o parte din produse la fondul de stat. În loc să piardă după-amiezele pe străzile Aradului, navetiștii felnaceni au datoria să participe efectiv la muncile agricole. Cu grîul și porumbul pe care-l dau celor veniți din alte părți să le muncască pămîntul ei, ar putea să creeze un mare număr de animale. Există la Felnac, a spus în încheiere tovarășul Pavel Aron, toate condițiile: oameni minunați, specialități iscusite, pămînt bun ca localitatea să devină exemplu pe lora de autogospodărire și autoaprovizionare. Consiliul popular, deputații, trebuie să acționeze cu hotărîre pentru mobilizarea tuturor acestor forțe.

În încheierea adunării cetățenești, participanții au adoptat în unanimitate textul unei telegramme, adresate Comitetului Central al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al partidului.

# Fiecare petic de pămînt

(Urmare din pag. 1)

la problema sălășelor spunea: — Numai în hotarul cooperativei noastre agricole sînt 23 sălășe care pînă la mijlocul lunii trebuiau evacuate pentru a fi demolate, iar terenul existent, în total de 42 hectare, să fie redat circuitului agricol. Din păcate însă pînă zilele trecute au fost demolate numai 4 sălășe, iar la două a început evacuarea lucrurilor. Celorlalți li s-a dat un ultim termen pentru a se muta în comună, majoritatea avînd locuințe în Pecica. Unora, cum este de pildă ciobanul Vasile Ponta care deține 120 oi, le convine să-și hrănească animalele producînd pagube cooperativei. Astfel ni s-a distrus cultura de sorg zaharat pe 7 ha cu o valoare de 60.000 lei și 10 hectare soia, înmulțirea lînil, care ne-ar fi adus o recoltă bună și venituri ridicate. În schimb, ciobanul nu contractează produse cu statul și face speculă pe piață, vinzînd cașul cu 60 lei/kg.

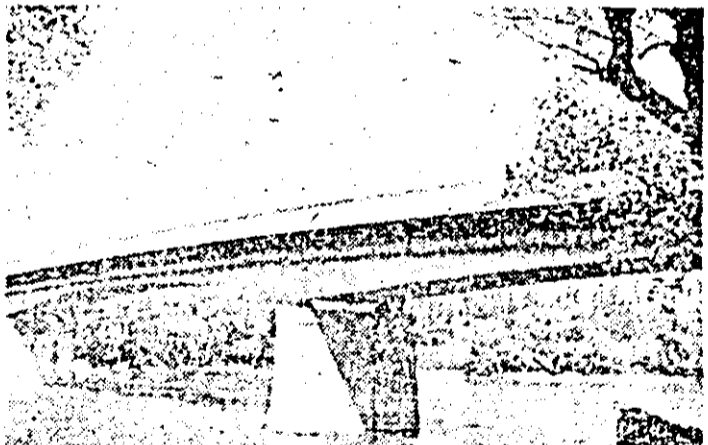
Am calculat împreună cu tovarășa președintă ce recoltă s-ar obține anual pe cele 42 ha cît ocupă sălășele. Și iată că la o recoltă de 4.000 kg grîu în medie la hectar s-ar realiza cel puțin 140 tone produs, sau la o recoltă de 5.000 kg porumb la hectar, peste 200 tone știuleți. Și aceasta doar într-un singur an.

(Urmare din pag. 1)

încă mari cantități de porumb cules, dar neltransportat. Cele mai mari cantități se află în consiliile unice Sînteani, Curțel, Nădlac, Șiria unde trebuie luate măsuri energice, mobilizate toate mijloacele de transport pentru a se recupera urgent rămănuera în urmă.

Zilele acestea a continuat și recoltatul secției de zahăr, care s-a strîns de pe mai mult de 7.000 hectare, adică 56 la sută din suprafața cultivată, fiind transportate la întreprinderea prelucrătoare 163.500 tone. Este ne-

corespunzător faptul că recoltatul nu înseamnă pasul cu recoltatul, întrucît în timp mai sînt 20.000 de tone neltransportate. Ploile căzute au intensificat intensificarea ritmului arăturilor adînci pentru însămînțările de primăvară. S-au efectuat arături pe suprafețe mai mari în C.U.A.S.C. Chișineu Cris, Sîntana, Belin și Tîrnova, dar în ritm nesatisfăcător se lucrează în cele din Arad, Sînteani, Ilpova, Sebș. Tot în această perioadă trebuie grăbit ritmul însămînțării furajelor, lucrare ce s-a realizat în proporție de 82 la sută față de plan.



„Arc” de beton și oțel peste Mureș. Foto: ȘTEFAN I. SIMON

# Săptămîna economiei

Orice ora clubului, cumpătat știe astăzi că economisirea la C.E.C. constituie mijlocul cel mai sigur de păstrare și sporire a veniturilor bănești personale.

**GARANȚIA STATULUI**  
Un prim și important avantaj de care beneficiază toți depunătorii la C.E.C., indiferent de instrumentul sau forma de economisire folosită, îl constituie garanția statului asupra sumelor depuse. Aceasta înseamnă că depunătorii pot să solicite unităților C.E.C. ori cînd, restituirea totală sau parțială a depunerilor lor, iar acestea au obligația să restituie imediat depunerile efectuate pe librele de economii, în conturile curente personale, pe obligațiuni C.E.C. cu distiguri și pe alte instrumente de e-

conomisire, la cererea persoanelor îndreptățite să încaseze sumele respective.

Depunătorii la C.E.C. au dreptul să dispună, după cum cred de cuviință, timp nelimitat, nu numai de sumele depuse, dar și de dobînzile și câștigurile acordate de C.E.C., legea asigurînd imprescriptibilitatea acestora.

**PĂSTRAREA SECRETULUI PRIVIND NUMELE DEPUNĂTORILOR ȘI OPERAȚIILE EFECTUATE**

Casa de Economii și Consumațiuni asigură păstrarea secretului în ceea ce privește numele depunătorilor și ale titularilor depunerilor, sumele economisite și orice alte date în legătură cu operațiile efectuate pe numele acestora. În actele normative privind

organizarea și funcționarea Casei de Economii și Consumațiuni ca și în alte dispoziții legale, se prevede în mod expres obligația instituiției și a personalului muncitor de a păstra cu strictețe secretul asupra numelui depunătorilor și a operațiilor efectuate de aceștia. Răspunderea acestuia avîndă oferit depunătorilor la C.E.C. este lesne de înțeles. Depunerile la C.E.C. trebuie să înfrunească, sub aspectul secretului și modalităților de utilizare, aceleași condiții ca și banii păstrați de cetățean asupra sa.

„Ziua elevului-econom” — așa a fost intitulată cea de a 2-a zi a „Săptămîni economiei” (26 octombrie), ea prilejuind în toate casele pionierilor și școlilor patriei, precum și în școlile și liceele din municipiul și județul organizarea unor acțiuni pe această temă.

# Întîlnire cu cititorii la Șeitin

Reprezentanții organelor locale de partid și de stat din comuna Șeitin împreună cu membrii corpului didactic, elevi și alți iubitori de literatură, s-au întîlnit sîmbătă, 24 octombrie a.c. cu Dumitru Sînteanu, autorul volumului de proză „Pensia și peștele”, recent apărut în Editura „Facla” — Timișoara (tiparul: Tipografia Arad, coperta Kelt Groza Ioan).

Despre noua carte a lui Dumitru Sînteanu și despre vîntoarele lui volume (în curs de apariție) au vorbit din partea editurii, prof. Ion Anghel și scriitorul Florin Bănescu.

Întîlnirea s-a bucurat de succes.

Incălzii devin...

## Vizita oficială în țara noastră a președintelui Republicii Federale Germania, Karl Carstens

(Urmare din pag. 1)

În continuare, cei doi șefi de stat au avut împreună un schimb de păreri cu privire la stadiul și perspectivele raporturilor româno-vest-germane.

Președintele Nicolae Ceaușescu și Karl Carstens au subliniat evoluția pozitivă a relațiilor dintre România și Republica Federală Germania. În spiritul orientărilor și înțelegerilor stabilite la nivel înalt, care au pus baze temeinice colaborării dintre cele două țări. În acest sens, a fost relevată extinderea, în ultimii ani, a legăturilor economice, apreciindu-se, totodată, că există largi posibilități pentru intensificarea și diversificarea lor în viitor. Ambele părți s-au pronunțat pentru îmbunătățirea structurii schimburilor reciproce, astfel încât să se ajungă la o

balanță comercială echilibrată. În același timp, a fost evidențiată necesitatea de a se acționa pentru promovarea mai intensă a colaborării economice, industriale și tehnice. S-a căutat de acord să fie sporite eforturile pentru identificarea unor noi forme și domenii de conlucrare, pentru dezvoltarea cooperării în producție.

A fost reliefată, de asemenea, hotărârea de a lărgi colaborarea în alte importante sfere de activitate: cercetarea științifică și dezvoltarea tehnologică, cultura, în vederea adâncirii cunoașterii și încrederii între cele două țări și popoare.

Președintele Nicolae Ceaușescu și Karl Carstens au subliniat că dezvoltarea continuă a relațiilor dintre România și Republica Federală Germania, pe temelul deplină egalității, al

respectului independenței și suveranității naționale, al avantajului reciproc, este în folosul și spre binele ambelor țări și popoare, al cauzei păcii, cooperării și înțelegerii în Europa și în întreaga lume.

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu, au oferit, luni, la Palatul Consiliului de Stat, un dîneu oficial în onoarea președintelui Republicii Federale Germania, Karl Carstens și a doamnei Veronika Carstens.

La dîneu au luat parte persoane oficiale române și vest-germane.

În timpul dîneului, desfășurat într-o atmosferă caldă, cordială, președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Karl Carstens au rostit toasturi.

## TELEGRAMS EXTERNE

**EXPOZIȚIE.** În cadrul programului de schimburi culturale dintre România și Argentina pe anii 1980-1981, sub auspiciile Ambasadei României și a Departamentului cultural al municipalității orașului Cordoba, la Muzeul de arte frumoase „Genaro Perez” din această localitate a avut loc vernisajul expoziției „Artele grafice românești contemporane”. Expoziția

cuprinde lucrări reprezentative ale unor grafiști români.

LA SOFIA a sosit președintele Republicii Arabe Siriene, secretarul general al Partidului Baas Arab Socialist, Hafez Al-Assad, care întreprinde o vizită oficială în R. P. Bulgaria.

**EXPLOZIE.** Luni dimineața în cartierul Sîm El-Fil, din estul Beirutului, într-o zonă contro-

lată de armata libaneză, s-a produs o puternică explozie fiind rănite 15 persoane.

Explozia a fost provocată de o bombă plasată la bordul unui automobil. Vehiculul era staționat pe o șosea pe care se derulează traficul rutier între sectoarele de est și de vest ale capitalei libaneze, prin pasajul Galeria Semaan.

## mica publicitate

VIND apartament, 2 camere, bloc, pasaj Micălaça, bl. 37, ap. 1. (9018)

VIND haină nutrie și blănuri nutrie lăbăște, strada A. P. Cehov nr. 16, Grădiște. (8884)

VIND Moskvici 408, informații Resita, B-dul Republicii nr. 19, sc. 3, ap. 4, Micro 3. (8970)

VIND sobă pentru combustibil lichid, strada Făgăraș nr. 3 B. (8972)

VIND apartament 3 camere și dependințe, termolat, telefon 3.62.01. (8978)

VIND injector automat pentru încălzire centrală, marcă străină, telefon 7.55.01. (8979)

VIND urgent Simson 250, strada Măgurei nr. 23, Bujac. (8980)

VIND urgent casă familială mare, cu grădină mare, Paulis, nr. 384, informații, Micălaça 1 Sud, bloc 113, sc. B, etaj 4, ap. 18, după ora 17. (8981)

VIND o mașină de tricelat Veritas cu un pat și una masă de televizor, telefon 3.33.75, după ora 16. (8988)

VIND radiocasetofon și tensiometru, telefon 3.33.05. (8987)

VIND apartament 2 camere, dependințe, strada Mierlei nr. 6, Grădiște. (8989)

VIND nutril și piel lăbăște, telefon 4.55.65, după ora 15. (8991)

VIND apartament bloc 4 camere, dependințe, vizibil zilnic, orele 17-20, strada Săvișin nr. 2, bloc 172, etaj IV, ap. 13, Micălaça 1 Sud. (8992)

VIND casă cu etaj, anexă, grădina. Str. Oltuz nr. 116. (8993)

VIND butoaie vin, presă struguri, telefon 3.96.65, orele 16-21. (8994)

VIND calorifere nol. strada Egalității nr. 2, Petrilă, telefon 3.89.34. (8995)

VIND autoturism Warszawa, Chisineu Cris, strada Păcii nr. 20. (8996)

VIND casă ocupabilă imediat, str. Cotresi 33-36, cartierul Muresel, compusă din două camere, dependințe, garaj, grădini, zilnic, orele 15-20. (8997)

VIND dulap stil, bibliotecă și canapea extensibilă, telefon 3.21.37, orele 19-20. (9000)

VIND autoturism Dacia 1100, C. A. Vlaicu, Aleea Tomis, bloc

X 5, sc. C, ap. 10, telefon 4.66.32. (9001)

VIND sau schimb apartament bloc, C. A. Vlaicu, proprietate personală, 4 camere, confort II, cu apartament 2 camere, confort II. Informații, strada Zsigmond Moricz, nr. 25, Grădiște. (9002)

VIND dormitor „Octav 5”, nou, comuna Vladimirescu, strada Lenin nr. 5. (9003)

VIND casă 4 camere, dependințe, 2 camere și dependințe ocupabile, covor persan 2x3 m bordo, vitroză Braun pentru elevi, telefon 1.13.31. (9005)

CUMPAR congelator nou, tip ladă, telefon 1.13.31. (9006)

CUMPAR butelie aragaz simplă, telefon 1.13.50, zilnic, orele 20-21. (8993)

CUMPAR caroserie M sau IMS bună, telefon 4.29.64, după ora 17. (8787)

PREGATESC biologie și genetică, admitere facultate, informații, telefon 3.47.63. (8956)

SCHIMB apartament bloc 2 camere, etaj IV, cu gaz, Cal. A. Vlaicu, contra 2-3 camere, dependințe, central, telefon 1.25.37. (9010)

SCHIMB bloc 3 camere și dependințe cu casă I.L.L.A., singur în curte, telefon 4.07.21. (8982)

PRIMESC fete în gazdă, strada Coșbuc nr. 5, ap. 4, Jos la dreapta. (8939)

PRIMESC un băiat în gazdă, telefon 4.82.58. (8990)

În data de 16 octombrie 1981, în trenul Arad-Grăniceri, la ora 23.40, a dispărut o geantă de culoare maro cu legitimație și chitanțier de amenzi. Le declar nule. (9004)

PIERDUT certificat medical pe numele Radu Granciu, il declar nul. (8973)

PIERDUT certificat de înmatriculare Mobra S 50 pe numele Steluța Fătu. Il declar nul. (8962)

PIERDUT flaut de uz didactic, proprietatea Școlii generale nr. 19 Arad. Cășitorul să anunțe la telefon 3.55.01, contra recompensă. (9163)

Mulțumesc pe această cale, rudelor, vecinilor, colegilor de muncă de la atelierul arcuți și mecanic-șef, I.V.A., colegilor de la A.E.C.S. Sere Arad și tuturor celor care prin prezență, coroane și flori au fost alături de mine în greaua încercare pricinuită de dispariția celui

care a fost soț, tată, fiu, frate și cumnat, IOSIF WILD. Sofia Indoliată Florica. (9166)

Cu adîncă durere anunțăm înțelarea din viață a celui care a fost unchiul nostru PETRU LIVIU PIRVU, în vîrstă de 79 ani din Șepreș. Înmormîntarea va avea loc în ziua de 27 octombrie, ora 11, la cîmîtirul Pomenirea din Arad. Familia Pavel. (9185)

Cu adîncă durere anunțăm înțelarea din viață a scumpului nostru soț, tată și bunic, NICOLAE BARNAU. Înmormîntarea, azi, 27 octombrie, ora 16, la cîmîtirul Eternitatea. Familia Indoliată. (9180)

Cu adîncă durere anunțăm înțelarea din viață a celui care a fost DUMITRU SEMLECAN, soț, tată, soț, bunic, în vîrstă de 72 ani. Înmormîntarea va avea loc azi, 27 octombrie, ora 15, din strada Renașterii la cîmîtirul din Micălaça. Familia Indoliată. (9180)

Familia Bujor Giura din Arad este alături de familia Indoliată Victor Giura, din Lipova, în marea durere pricinuită prin pierderea fulgerătoare a tatălui său și transmite sincere condoleanțe întregii familii. (9181)

Colegii de la I.F.E.T. Arad transmit cele mai sincere condoleanțe ing. Petre Solomie și familiei și sînt alături de ei în greaua pierdere suferită prin moartea tatălui său. (9193)

Cu nemărginită durere anunțăm înțelarea din viață a iubitului nostru tată și bunic, ANDREI BODO, în vîrstă de 72 ani. Înmormîntarea va avea loc în 28 octombrie 1981, ora 15, din cîmîtirul Eternitatea. Familia Indoliată. (9186)

Mulțumim rudelor apropiate, prietenilor și colegilor de muncă, tuturor celor care l-au condus pe ultimul drum pe cel care a fost AUREL GIURA, din Lipova. Familia Indoliată care-l va păstra veșnic în amintire. (9182)

## I.R.E.T. SECȚIA DE DISTRIBUȚIE A ENERGIEI ELECTRICE ARAD

anunță pe toți consumatorii casnici de energie electrică din municipiul și județul Arad, care au fost avizați că nu au achitat facturi pentru consumul de energie electrică și garanții de consum de energie electrică, să se prezinte pentru plata acestora în cadrul programului de lucru cu publicul la casieria unității din Arad, Calea Armatei Roșii nr. 65-71, iar consumatorii din județ, la sediile formațiilor de lucru respective.

Conform H.C.M. nr. 2763/1968, abonații care nu achită facturile și garanțiile mai vechi de 35 de zile, vor fi deconectați de la rețeaua de energie electrică și se va trece la rezilierea contractelor de furnizare a energiei și la desființarea bransamentului.

(862)

## ȘANTIERUL CONSTRUCȚII DRUMURI PETROLIERE

Arad, str. Armoniei nr. 94

incadrează urgent:

- un primitor distribuitor de materiale;
- un gospodar principal șantier,
- maiștri construcții de drumuri,
- un maestru electromecanic pentru întreținere,
- electricieni de forță și lumină,
- fochiști autorizați,
- un mecanic de stație Cedomal,
- absolvenți ai liceelor de construcții,
- muncitori necalificați (formații complete), cu posibilități de calificare.

Informații suplimentare la sediul șantierului, telefon 1.65.55 sau 1.87.40.

(863)

## INTREPRINDEREA PRODUSE INDUSTRIALE CONSTRUCȚII C.F.

Deva, str. Barițiu nr. 9-13

organizează un concurs pentru ocuparea postului de contabil șef de secție pentru secția de cariere din Arad.

Concursul se va organiza în ziua de 12 noiembrie 1981, la sediul secției de cariere din Arad, B-dul Karl Marx nr. 52.

Pot participa absolvenți ai institutului superior economic, cu o vechime în funcție de cel puțin șase ani.

Retribuția de încadrare conform Legii nr. 57/1974, între 2910-3840 lei.

Se asigură permise de călătorie pe C.F.R. clasa I, pentru titular și membrii de familie.

Informații suplimentare la serviciul personal al secției de cariere, telefon 1.20.70, 1.20.71 și telefon C.F.R. 376.

(866)

## BAZA DE APROVIZIONARE TEHNICO-MATERIALĂ PENTRU AGRICULTURĂ NR. 2

Arad, str. Poetului nr. 105

incadrează:

- un economist, cu vechime în funcții economice de minimum șase ani,
- muncitori necalificați, bărbați.

Informații suplimentare la sediul unității, biroul organizarea muncii, telefon 4.36.48, 4.37.48, interior 902.

(864)

## INTREPRINDEREA VIEI ȘI VINULUI

Arad, str. Karl Marx nr. 30

incadrează urgent un șef de depozit la depozitul de produse finite vin din Șofronea.

(865)